

We Are Here!

Discriminatory Exclusion and Struggle for Rights of Roma in Turkey

Edirne Roma Association European Roma Rights Centre Helsinki Citizens' Assembly

A Brief History of Gypsies in Turkey

Adrian Marsh

Gypsies first appear in Turkey during the Byzantine period in records that describe the practices of the so-called Atsinganoi or Athinganoi. The original Atsinganoi were a group of Phrygian heretics that seemed to have practised various forms of divination and magic related to a mixture of Kabbalistic rituals, astrology and dualist Christianity. They were also credited with magical practices, but their influence was strong during the ninth century when Michael the Phrygian (the area around modern Eskişehir became Emperor. At other times they faced persecution at the hands of the Orthodox Church and were frequently condemned by prelates and patriarchs. However, by the middle of the tenth century their numbers had dwindled significantly and they were no longer treated as a threat but merely misguided.¹

The conflation with some early groups of Gypsies would seem to have come about because of the link with divination and magical practices ascribed to them. In a hagiography of St George the Athonite of Iviron,² we find a tale related about a group of Atsinganoi who are requested by the Emperor Constantine the IX Monomachus in 1054 CE [Common Era], to clear the royal park of troublesome wild beasts that were decimating the tame deer and other creatures there.³ A corroboration of this regarding the presence of Gypsies in Byzantium at this time comes from Byzantine prelate Theodore Balsamon in his commentary on the Canons promulgated at the Council of Trullo 691-692 CE. In his exegesis of certain rulings, Balsamon describes the kinds of people who are referred to implicitly in Canon 61, including "... those who tell the future, fate, horoscope, and whatever else may be the multitude of words of this erroneous trumpery.

¹ See B. and J. Hamilton (1998), *Christian and Dualist Heresies in the Byzantine World*, c.650 to 1405, Manchester University Press.

² The hagiography was written c.1062; see Paul Peeters (2002), Traductions et traducteurs dans l'hagiographie orientale à l'époque byzantine, [Extracted from Analecta Bollandiana], Brussels, 1922, pp. 102-104.

³ See Nancy P. Ševčenko (2002), "Wild Animals in the Byzantine Park", in Anthony Littlewood, Henry Maguire and Joachim Wolschke-Bulmahn [eds.] *Byzantine Garden Culture*, Washington D.C. Dumbarton Oaks Research Library and Collection, pp. 69-86; Angus Fraser (1992), The Gypsies; Peoples of Europe, Blackwell, Oxford, pp. 46-7.

The same is true for the interpreters of the clouds, sorcerers, furnishers of amulets, and soothsayers. We decree that those who continue doing so, who neither show repentance nor avoid these destructive and pagan customs, shall be totally expelled from the church according to the holy canons."⁴

Fögen follows the majority of scholars⁵ in identifying this as a reliable reference to Gypsies in Byzantium, and subsequent records from ecclesiastical sources elaborate on this theme of penance for those who consult the "Aiguptoi" or "Egyptians". The Patriarch of Constantinople, Anastasios I (14 October 1289 - 16 October 1293, 23 June 1303 - September 1309), in a text dating from his second period as hierarch, admonished his clerics to warn their parishioners not to associate with those fortune-tellers, bear-leaders and snake-charmers, such as the Atsinganoi who taught "devilish things". 7 A less reliable but nevertheless curious reference exists in the 12th century account of Binyamin Me Tudela, a Jew from the Spanish Navarre who travelled extensively for a period of some fourteen years (1159-72 CE).8 Binyamin describes the festivities that took place at Christmas in Constantinople at the Hippodrome (now at Meydan in the Sultanahmet district of Istanbul, close to Hagia Sophia and the Topkapı Palace), held by the Emperor Manuel I Komnenos (1118-80 CE): "... Close to the walls of the palace is also a place of amusement belonging to the king, which is called the Hippodrome, and every year on the anniversary of the birth of Jesus the king gives a great entertainment there. And in that place men from all the races of the world come before the king and queen with jugglery and without jugglery, and they introduce lions, leopards, bears, and wild asses, and they engage them in combat with one another; and the same thing is done with birds. No entertainment like this is to be found in any other land."9

It could be speculated that the "Egyptians" made up part of the entertainment as one of the groups "from all the races of the world". In 1314 CE, Nikephoros Gregoras spoke to a group of "Egyptians" who were in Constantinople performing complex acrobatic feats. The group had begun their journey in Cairo some time before and were intending to make their way to Spain,

_

⁴ Marie Thérese Fögen (1995), "Balsamon on Magic: From Roman Secular Law to Byzantine Canon Law" in Henry Maguire [ed.] *Byzantine Magic*, Washington, D.C. Dumbarton Oaks Research Library and Collection, pp. 99-115.

⁵ Elena Marushiakova and Veselin Popov (2001), *Gypsies in the Ottoman Empire: a Contribution to the History of the Balkans*, Olga Apostolova [trans.], Donald Kenrick [ed.], Interface Collection, Paris and Hatfield, Centre de Recherches Tsiganes and University of Hertfordshire Press, p. 13; Angus M. Fraser (1992), The Gypsies, Peoples of Europe Series, Oxford, Basil Blackwell, p.46; George C. Soulis, "The Gypsies in Byzantium and the Balkans in the Late Middle Ages", Dumbarton Oaks Papers 15, pp.142-165.

⁶ Soulis, "The Gypsies in Byzantium and the Balkans in the Late Middle Ages", pp. 143-65.

⁷ Angus Fraser (1995), *The Gypsies, Peoples of Europe*, Oxford, Basil Blackwell, [2nd ed.] p.47; Marushiakova and Popov, Gypsies in the Ottoman Empire, p.13.

⁸ Marcus Nathan Adler (1907), *The Itinerary of Benjamin of Tudela: a Critical Text*, Translation and Commentary, London, Philip Feldheim Inc. pp. 19-21.

⁹ Ibid. p.20.

but a number of them had died along the way as a result of accidents whilst they were performing. 10

Like all non-Christians, Gypsies in Byzantium paid a particular "head tax" (the kephalition or "capitation tax"¹¹), to the Christian Emperor whilst living in the Empire. Prejudice against Romitoi (as these people are recorded as calling themselves on occasions; see below) was widespread. In addition to financial penalties such as the kephalition, there were a number of occasional imposts levied by the Church.¹²

One interesting reference to the Gypsies of the sea-port of Modon, Greece, at this time comes from Lionardo di Niccolò Friscobaldi in 1384 CE, when he notes that these penitents outside the city walls called themselves Romiti or Romitoi. This indicates that the notion of group identity was linked to the idea of previous location; Romiti meaning something like "sons of the people who rule Rome" (i.e. Byzantine Greeks). The same link is in the modern Turkish self-appellation of "Roman" and in the self-appellation of English Gypsies, "Romanichal". An earlier reference to Gypsies can be found from Simon Simeonis in 1323 CE, when he notes a group in the island of Crete who asserted "... themselves to be of the family of Chaym ... always wandering and fugitive..." and living in black tents similar to the Arabians' he had seen elsewhere on his travels. 14

Other references are scattered in various texts (for which Fraser provides the most reliable survey)¹⁵ to indicate the presence of Roma, but there is little that suggests that the Dom or the Lom¹⁶ were noticed by the Byzantines in this period. There are good reasons for this, as the turbulence and dislocation of the eastern regions of the Empire meant that the primary concerns of Byzantine chroniclers was directed towards the irruption of the Seljuks and their Türkmen allies into the region. Our most valuable sources in this context are Armenian chroniclers such as Matthew of Edessa (now Şanlıurfa in modern Turkey), who records an unusual incident about twenty years before the destruction of the Armenian Baghratid Kingdom by the Seljuk sultan Alparslan in 1064 CE at Ani (near present day Kars in Turkey), following which "the Oriental peoples... [Armenian, Georgian and Syrian Christians] ...began to decline, and the country of

¹⁰ Soulis, "The Gypsies in Byzantium and the Balkans in the Late Middle Ages", pp.148-9.

¹¹ See A. Andreades, "Public Finances", in Norman Baynes and H. Moss, *Byzantium*, Oxford, 1948.

¹² Marushiakova and Popov, Gypsies in the Ottoman Empire, p.16.

¹³ Lionardo do Niccolò Frescobaldi (1818), Viaggio di L. di Niccolo Frescobaldi In Egitto E In Terra Santa, G. Manzi [ed.] Rome, p. 72. See also E. O. Windstedt (1909-10), "The Gypsies of Modon and the Wine of Romeney", Journal of the Gypsy Lore Society, New Series, no. 2, pp.57-69.

¹⁴ Angus Fraser (1995), The Gypsies, p.50.

¹⁵ Angus M. Fraser (1992), *The Gypsies*, pp.45-59.

¹⁶ Dom and Lom are distinct linguistic groups originating from India and linked linguistically to Roma. Nowadays, Dom groups are to be found mainly in the Middle East and North Africa, while Lom (or known by the pejorative term "Bosha" or "Poşa") in eastern Anatolia and the Caucasus.

the Romans... [Byzantium] ...became desolate", 17 when the state of affairs resulted in "very important and illustrious personages - nobles, princes and stately ladies - [who]... roamed about begging... Because of the famine and vagabond life, there was great mortality throughout the whole land..."18 The incident Matthew describes refers to a caravan, in Antioch (modern Antakya in south eastern Turkey) "twenty years before this time [i.e. 1044]" when a group described as "from the East" set up in the market place of the city and began to "make merry". 19 The Antiochenes pounced upon them and beat them, ejecting them from the city. The men of the caravan, eighty in number, retaliated by fighting with truncheons and forcing the Antiochenes from the city gate at Sewotoy to the Church of St Peter, where they swore on the Gospels to leave the caravan in peace, and "the caravan returned to its place of origin". The description is possibly of Dom or Rom, as Matthew is careful to name other groups of Arabs, Turks, Persians and other "Oriental people".

The presence of Gypsies in Byzantium's capital and the remaining territories is attested, 20 but the picture in the rest of Asia Minor, as it became Anatolia, 21 is not recorded, or if it was it is lost in the waves of destruction that follow the defeat of the Greeks at Manzikert (1071) and a century later at Myriokephalion (1171). Despite attempts to recover the eastern Empire such as the campaigns of John III Doukas Vatatzes, 22 the combination of the Seljuks onslaught and the Latin conquest of the Byzantine Empire by the Fourth Crusade in 1204 CE (finally recovered in 1261 CE by the Emperor Michael VIII Paleologos), weakened the Byzantines to an almost fatal degree. Documentary evidence for Gypsies in these lands during the Latin period is sparse, suggesting that Latin rule was perhaps unconcerned, or unaware, of this particular group at this time, somewhat surprising given the interest the "Egyptians" attracted two centuries later upon their arrival in Western Europe.

The revivified Byzantine Empire saw a cultural renaissance under the Paleologi emperors, ²³ and the records we have of Gypsies in the Empire become more frequent, though usually in a negative context. There are occasional mentions of them as Egyptians and Atsinganoi, such as in the account by Nikephoros Gregoras mentioned earlier regarding acrobats in Constantinople at the beginning of the 14th century, and the scholar Joseph Bryennius (1340-1431 CE) who notes

¹⁷ Ara Edmond Dostourian, "Armenia and the Crusades; the Chronicle of Matthew of Edessa", Armenian Heritage Series, University Press of America, 1993, p. 143.

¹⁸ Ibid., p. 144.

¹⁹ Ibid., pp. 148-149.

²⁰ See Marushiakova and Popov, Gypsies in the Ottoman Empire, pp.13-21.

²¹ See Spyros Vryonis Jr. (1971), The Decline of Medieval Hellenism in Asia Minor and the Process of Islamization from the Eleventh through the Fifteenth Century, [Publications of the Center for Medieval and Renaissance Studies 4] Berkeley, California, UCLA.

²² See John S. Langdon, "Byzantium's Last Offensive in Asia Minor; the documentary evidence for, and hagiographical lore about John III Ducas Vatatzes' crusade against the Turks, 1222 or 1225 to 1231", Hellenism: Ancient, Medieval, Modern 7, New Rochelle N.Y. Aristide D. Caratzes, 1992.

²³ See Tim Mackintosh-Smith, *The Travels of Ibn Battuta*, Penguin, Harmondsworth, 1996.

that the ordinary people associated daily with those like the Atsinganoi who practised magic, fortune-telling and enchantment to the detriment of the Empire.²⁴ Egyptian women are specifically mentioned as Aiguptíssas in a reference to the penance required for those who were caught consulting them or inviting them into their homes to practice sorcery or cure illnesses.²⁵ This indicates that whilst there were serious penalties for associating with the Egyptians (in this case five years of penance required of the transgressors), the market for their services remained active enough to concern the Church. In a text known as Mazaris' Sojourn in Hades, a satirical pamphlet written in September 1415 CE by a courtier of Manuel II Paleologos, who had been banished from the capital, there is a clear reference to the Egyptians amongst the 'races' of the Peloponnese and to their barbaric 'babble', in what Mazaris portrays as a chaotic cacophony of the seven nations that inhabited the Morea. The Greeks, the Latins, the Slavs, the Jews, the Illyrians (Albanians) and the Egyptians (Gypsies) are all cited as contributing to the decline of Hellenic culture and the descent into barbarism, or Hades.²⁶ This must be one of the earliest references to the language of the Egyptians and allows us a glimpse of the process by which the origins of Romanes came into being. The emergence of Romanes appears to have been a long process that occurred in Asia Minor (now Anatolia), as attested to by the influence of Byzantine Greek, greater in some dialects than in others.²⁷ The differences would indicate that some groups left the Byzantine lands earlier than others, thereby lessening the impact of Greek upon their dialect, whilst others passed relatively rapidly through the Balkan lands and into the Baltic, Polish and Russian lands, or adopted a pattern of migration that meant their dialect acquired Greek and South Slavic loan-words, but none from Rumanian or Hungarian.²⁸ Clearly by the 15th century the Egyptians were recognisably a people with another language in the Byzantine Empire, as the reference in Mazaris shows.

The Byzantine Empire by the time of the Mazaris text was beleaguered from all sides by the expansion of the Ottomans, who had risen from the position of a frontier beylik, one of the many 'lordships' to emerge in the wake of the Seljuk collapse in the 12th century, to become a multi-ethnic and multi-confessional Empire in the 15th century. Ottoman expansion had been halted in the early years of the century by the Mongol-Turkic Tīmur-i Lenk, or Tamerlane as he is known to western European historiography.²⁹ He defeated the Ottoman Sultan Bayezit Yıldırım (the Thunderbolt, c.1389-1402 CE) at Ankara, but the Ottomans recovered after a period of interregnum (1402-13 CE) and by 1444 CE had re-established control over south eastern Europe and western Anatolia under Murad II (1421-1451 CE, with interruptions),

²⁴ Fraser (1992), *The Gypsies* p.47.

 $^{^{25}}$ Soulis, "The Gypsies in Byzantium and the Balkans in the Late Middle Ages", pp.146-7.

²⁶ Ibid. pp.142-165.

²⁷ See Ian Hancock (2002), We Are the Romani People (Ames am e Rromane dzene), Interface Collection 28, Paris and Hatfield, Centre de recherches tsiganes and University of Hertfordshire Press, pp.139-49

²⁸ See Yaron Matras (2002), Romani: a Linguistic Introduction, Cambs. Cambridge University Press, pp.5-13, 218-37.

²⁹ See Beatrice Forbes-Mainz (1999), *The Rise and Rule of Tamerlane*, Cambs. Cambridge University Press; David Morgan (1991), The Mongols, Peoples of Europe Series, Oxford, Basil Blackwell, pp.200-3

before the final conquest of Constantinople by Mehmed II Fatih (the Conqueror, 1451-1481 CE) in 1453 CE. The continuing conquest of the Ottomans throughout the 14th and 15th centuries brought many Gypsies into the orbit of Osmanlı rule, though the early sources do not mention, in the same way that Byzantine or later Ottoman commentators do, the presence of Gypsies in the lands of the sultans as unusual. It is in the tax registers that the presence of Gypsies is to be found, in that the Ottomans registered them as part of the process of enumerating the populations in the lands they conquered.³⁰ The first such mention is in a tahrir defteri that relates to the tax assessments for the region of Nikopol (1430-1 CE), recording some 431 'çingene hanesi' (Gypsy households) who were obliged to pay taxes to the local cavalry officers, the sipahi.³¹

The Ottoman taxation system was a complex and highly differentiated series of measures that frequently reflected previous local conditions, considerations regarding the sultans' desires to incorporate newly conquered regions with the cooperation of the local elites and non-Muslim populations and calculations as to the costs of assessment and collection.³² The inheritance of Romano-Byzantine procedures also influenced the decisions of Ottoman administrators, but clearly the choice of what elements to retain and why was more complex than merely reliance upon continuing existing practice.³³ The basis for the Ottoman taxation system was the division of taxes into three main categories; taxes exacted on a personal or household basis, imposts upon trade in the form of taxes on goods and services brought to markets, and production tariffs upon agriculture and manufacturing. Other revenues came from fees and fines (such as marriage licences and fines upon criminals), port fees and import duties, tribute payments from subject princes and booty or plunder from raids and warfare.³⁴ In the context of personal taxation, the principle assessment was based upon the independent economic household or "dwelling unit", the cift hane led by an adult male (households of widowed women were exempt from taxation).³⁵

Conceptually, the Ottomans envisaged the taxation system as a reflection of an ideal organisation. The term cift hane did not necessarily relate to a separate domicile; for example married children living with their parents and having independent incomes would be categorised

_

³⁰ See Marushiakova and Popov, Gypsies in the Ottoman Empire, pp.26-41.

³¹ Ibid. p.27.

³² See Metin M. Coşgel (2004), "Efficiency and Continuity in Public Finance: the Ottoman System of Taxation" Department of Economics Working Paper Series, Storrs, USA, University of Connecticut, pp.1-44.

³³ Halil Inalcik suggests a more direct inheritance, though without explaining the logic behind this; see Halil Inalcik and Donald Quataert [eds.] *An Economic and Social History of the Ottoman Empire*, 1300-1914, Cambs. Cambridge University Press, p.105.

³⁴ Cosgel (2004), "Efficiency and Continuity..." p.8.

³⁵ Justin McCarthy (1979), "Age, family and migration in nineteenth century Black Sea provinces of the Ottoman Empire", *International Journal of Middle East Studies*, vol. 10

as a separate hane.³⁶ Family members living in proximity to each other were often recorded in the same section of a tahrir defteri.³⁷ These components, together with the addition of two draught oxen, formed the bedrock of Ottoman rural organisation and agricultural production, the çiftlik.³⁸ This fiscal unit was regarded as indissoluble (often expressed in the notion of the "Circle of Equity"39), intended to provide sustenance for the family, a surplus for taxes and a basis for reproducing the peasant household. The Ottoman commitment to maintaining this agrarian organisation was expressed in the notion of the miri land regime; namely the ownership of all arable lands by the sultan. 40 Most crucially, the fiscal basis of this element of the system was the cift-resmi, the tax levied upon the peasant family, based upon the 'labour-capacity' of the family unit and assessed in combination with the two oxen and land, approximately defined at between 5-15 hectares, divided into tarla, or fields. 41 The position of Ottoman Gypsies was regarded as outside of this system (despite the actual existence of large numbers of rural Gypsy communities engaged in peasant agriculture⁴²). Other taxes were also determined by this assessment. The reâyâ or individual raiyyet (peasant households), were liable for the payment of additional taxes levied on the basis of male marriage status (bennak for those married, and mücerred for bachelors), the tütün resmi, or hearth-tax, the dönüm or land tax and a variety of avarız, or 'exceptional' war taxes. Each raiyyet assessed as bive (taxable) and possessing a çiftlik was liable for these taxes to the Ottoman treasury. 43 These liabilities were characterised as kulluk akçesi, allowing us to perceive the underlying nature of the fiscal system, as the term kul is often translated as 'slave', but in this context meant 'servant, in relation to Allah', therefore 'dependent' and 'subject to the will of God'. 44 Kulluk is therefore a reference to the condition of being kul, the status of dependency. 45 Akçe were the monetary unit these taxes were assessed in, the silver coinage of the Empire.⁴⁶

³⁶ Inalcik, An Economic and Social History of the Ottoman Empire, p.125.

 $^{^{37}}$ McCarthy, "Age, family and migration in nineteenth century Black Sea provinces of the Ottoman Empire", p.313.

³⁸ Inalcik, An Economic and Social History of the Ottoman Empire, p.146-7.

³⁹ Virginia H. Aksan, "Ottoman Political Writing, 1768-1808", *International Journal of Middle East Studies*, vol. 25, no. 1, (Feb.), pp.53-69; the "Circle of Equity" was a continuing motif of Ottoman political theory suggesting the ideal social organisation as "…no sovereign authority without an army. No army without wealth. No wealth without loyal subjects. No loyal subjects without justice. No justice without harmony… No harmony without a state. No state without law. No enforcement of law without sovereign authority. No sovereign authority without a sultan or caliph…"; Tariq Ali (2001), *The Stone Woman*, London, Verso, p.55.

⁴⁰ Ibid. p.146.

⁴¹ Ibid. p.147.

⁴² Alexander G. Paspates (1888), "Turkish Gypsies", *Journal of the Gypsy Lore Society*, vol. 1, no. 1, pp. 3-5.

⁴³ Ibid. pp.148-150.

⁴⁴ Clifford E. Bosworth (2008), "Kul" in P. Bearman, Th. Bianquis , C.E. Bosworth , E. van Donzel and W.P. Heinrichs [eds.] *Encyclopaedia of Islam*, Brill Online, Malmö University, last accessed on 16 April 2008 at http://www.brillonline.nl.support.mah.se/subscriber/entry?entry=islam_SIM-4490.

⁴⁵ Inalcik, An Economic and Social History of the Ottoman Empire, p.150.

⁴⁶ H. Bowen (2008), "Akçe" in P. Bearman , Th. Bianquis , C.E. Bosworth , E. van Donzel and W.P. Heinrichs [eds.] *Encyclopaedia of Islam*, last accessed on 16 April 2008.

The taxation status of Gypsies in the Ottoman Empire appears to have been anomalous, in that both Christian and Muslim Gypsies paid the cizye or poll-tax, normally only collected from the non-Muslim (zimmi) communities.⁴⁷ The collection of this tax from the Ottoman Gypsy populations was an example of their marginal status in relation to the central authority, particularly their economic marginality. 48 The Ottoman treasury held all nomads and pastoralist groups in suspicion, and would appear to have treated Gypsies as an element of these groups, even when they were settled.⁴⁹ In this context, the Gypsies were treated as a group that essentially sought to avoid paying taxes, and measures such as the taking of hostages, inflicting heavy fines upon 'tax-dodgers' and ignoring documents that certified exemptions were common practice amongst Ottoman tax collectors. 50 Arguments have been made that the Ottoman system made Gypsies a special case and designed a system of collection that catered only for them,⁵¹ but the collection of taxes from all mobile groups was problematic for the Ottomans and measures often included these groups as a general category.⁵² Ginio argues that the origin of this discriminatory tax upon Gypsies in the Balkan lands has its precedent in the Byzantine fiscal system (though he does not identify the source, the kephalition, or head tax paid by non-Christians referred to above).⁵³

Tax registers are also an indication of population figures, in that the record of those liable for payment can give us some ideas as to the composition of the communities that were assessed. The tahrir defteri (cadastral tax register) of the 1520's taken in the European province of the Empire, the vilayet (province) of Rumeli, may provide us with Ottoman information on numbers of Gypsies, locations of Gypsy communities and their religious 'beliefs' or identities. If we accept the figures suggested by Marushiakova and Popov (following Stojanovsky), the vilayet of Rumeli or European Turkey, contained 66,000 Gypsies at the time of the defter, 47,000 of whom were registered as Christian. Todorov (following Barkan) records 10,294

⁴⁷ Marushiakova and Popov, *Gypsies in the Ottoman Empire*, pp. 27-29.

⁴⁸ See Zoltan Barany (2002), *The East European Gypsies: Regime Change, Marginality and Ethno-Politics*, Cambs. Cambridge University Press, pp.58-64.

⁴⁹ See Rudi Paul Lidner (1983), *Nomads and Ottomans in Medieval Anatolia*, Indiana University Uralic and Altaic Series vol. 144, Bloomington, Research Institute for Inner Asian Studies, Indiana University for Ottoman fiscal measures against nomads and pastoralists; Eyal Ginio (2004), "Neither Muslims nor Zimmis: The Gypsies (Roma) in the Ottoman State", *Romani Studies*, 5th Series, vol. 14, no. 2, pp. 117-44

⁵⁰ Ibid. pp. 124-7.

⁵¹ Ibid. p. 125.

⁵² Ibid. p. 130 where Ginio mentions "Gypsies, Bedouins, Turkmen and Kurdish tribes, as nomadic groups"

⁵³ Ibid. pp. 131-2; A. Andreades, "Public Finances", in Norman Hepburn Baynes and Henry St Lawrence Beaufort Moss [eds.] (1948), *Byzantium: an Introduction to East Roman Civilization*, Oxford, Oxford University Press.

⁵⁴Marushiakova and Popov, *Gypsies in the Ottoman Empire*, pp. 27-29; Noel Malcolm (1998), *Kosovo: A Short History*, Basingstoke, Macmillan, p.206; Nicolai Todorov (1983), *The Balkan City*, 1400 – 1900, Seattle and London, University of Washington Press, pp.51-53.

⁵⁵ Marushiakova and Popov, Gypsies in the Ottoman Empire, p. 29.

Christian and 6,897 Muslim Gypsies over a series of defter 1520-1535.⁵⁶ The large-scale social disruption of the late sixteenth and seventeenth centuries and subsequent decline of the defter system after 1597-8 CE and before the reforms of 1691-2 CE, mean that population figures for this period are less reliable.

In the 17th century, Evliya Çelebi's Seyahatnamesi (1671-2 CE) provides us with some details of the occupations and locations of Gypsies in the empire; for example he writes of İzmir that, "According to the register that İsmail Pasha made of İzmir in 1657-58, this city had ten Muslim mahalles, ten Greek Orthodox, ten Frank and Jewish, two Armenian and one Gypsy..." Even taking into account the problems of Çelebi's commentaries noted by scholars, the presence of Ottoman Gypsies in some of the Anatolian towns he visited between 1650 CE and 1670 CE can be clearly seen; there is little else that provides us with any information about Ottoman Gypsy communities in Anatolia during this period.

Sources for information regarding Ottoman Gypsy population numbers are difficult to ascertain before the introduction of population counts in 1831. Indeed, until the latter half of the 19th century the kind of material recorded in even these documents has a number of flaws. ⁵⁹ Despite these, the most reliable and comprehensive data for differing Ottoman populations is still to be found in the official statistics produced by the Ottoman government. A breakdown of the 1831 census returns by vilayet shows that Rumeli Gypsies numbered 9,955 and Silistre 8,779. ⁶⁰ In Anadolu, Cezayır-ı Bahr-ı Sefid and Çıldır eyalets or sub-provinces, a total of 1,802 Gypsies were counted. ⁶¹ In figures based upon the census of 1844 (now lost), Jean Henri Ubicini noted 214,000 Tsigani in Rumeli, while none were recorded elsewhere in the Empire. ⁶² In the Ottoman General Census of 1881/82-1893, the number of non-Muslim Gypsies is recorded at 1,644 males and 1,509 females in the Empire. ⁶³ The more comprehensive population census of 1905-6 CE resulted in numbers of Gypsies being recorded at 8,629 males and 7,841 females in the Ottoman commonwealth as a whole. ⁶⁴ In the population count of 1914, 11,169 Gypsies are

⁵⁶ Todorov (1983), The Balkan City, p. 52.

⁵⁷ Evliya Çelebi (1834-50), *Narrative of Travels in Europe*, Asia & Africa, in the Seventeenth Century by Evliya Efendi, J.von Hammer (Purgstall)[trans. from the Turkish], vols. 1-2, London, Oriental Translation Fund of Great Britain and Ireland, pp. 92-93.

⁵⁸ Eldem Erdem, Daniel Goffman and Bruce Masters (1999), *The Ottoman City between East and West: Aleppo, İzmir and İstanbul*, Cambridge Studies in Islamic Civilization, Cambridge, CUP, pp. 79-81

⁵⁹ Kemal H. Karpat (1985), *Ottoman Population 1830-1914. Demographic and Social Characteristics*, Turkish and Ottoman Studies, Madison, The University of Wisconsin Press, pp.8-10.

⁶⁰ Ibid. pp. 109-110.

⁶¹ Ibid. p. 114.

⁶² Jean Henri A. Ubicini (1856), *Letters on Turkey*, [trans.] Lady Easthorpe, London, pp.18-19; see also Alexandros G. Paspati (1860-63), "Memoir on the Language of the Gypsies, as now used in the Turkish Empire", Rev. C. Hamlin [trans.] Journal of the American Oriental Society, vol. 7, pp. 143-270.

⁶³ Karpat, Ottoman Population, p. 152.

⁶⁴ Ibid. p. 169.

recorded in the remaining provinces of the Empire.⁶⁵ Paspati, in his study of language from 1860, suggests that none of the figures given by various writers are reliable, nor does he consider the official statistics to be so but remarks, "Still, such information is valuable, as showing the great numbers of Gypsy population…"⁶⁶ The major problem with regard to any estimation of the figures for Gypsy populations in the Ottoman Empire remains the issue of accuracy; Ottoman enumerators under-counted women and young girls significantly, boys under the age of 15 years and men over the age of 60 years, and not infrequently only counted Christian Gypsies who were sedentary.⁶⁷

The notions of social differentiation in the Ottoman Empire have frequently been identified with the idea of the millet system, the concept of Ottoman society being divided along confessional lines and each of the non-Muslim groups (Jews and Christians primarily) being self-governing to a degree. Such notions have been substantially revised in recent historiography, and the argument made that the nature of the so-called millet system has been greatly exaggerated. Empire relied upon subtle articulations of religious, ethnic and class identities. Within this imperial paradigm, the Gypsies occupied a shifting space that altered over time, in common with other groups such as the Kurds, Bedouins, Türkmen and other nomads (as mentioned above). This process of change took place arguably as a result of the introduction of ideas from Europe concerning Gypsies, and the development of what Makdisi has defined as 'Ottoman Orientalism'.

The place of Gypsies in Ottoman commercial organisation was such that the guilds they dominated (such as the horse-traders, dancers, musicians, blacksmiths, porters and basket-makers) sometimes grew to be very wealthy and in one instance, wealthy enough to build a sultan's palace in gratitude for his patronage of them (Sultan İbrahim I was a basket-maker by trade and the 1643 CE Sepetçiler Pavilion on the Golden Horn was built with money from the Gypsy basket-makers' guild).⁷¹ Gypsies were not entirely the equal of other Ottoman subjects,

⁶⁵ Ibid.p. 189.

⁶⁶ Paspati, "Memoir on the Language of the Gypsies as now used in the Turkish Empire", p.147.

⁶⁷ Karpat, *Ottoman Population*, pp. 8-10; Stanford Jay Shaw (1978), "The Ottoman census system and population, 1831-1914", International Journal Middle East Studies, vol. 9, no. 3 (Oct.) pp.325-338; Cem Bahar (1998), "Sources pour la demographie historique de l'empire ottoman: Les tahrirs (denombrements) de 1885 et 1907", Population, 53e Année, No. 1/2, Population et histoire (Jan. - Apr.), pp. 161-177; Kemal Karpat (1978), "Ottoman Population Records and the Census of 1881/82-1893", International Journal of Middle East Studies, vol. 9, no. 3 (Oct.), pp. 237-274, for discussions regarding the accuracy of Ottoman population figures.

⁶⁸ Benjamin Braude (1982), "Foundation myths of the millet system", in Benjamin Braude and Bernard Lewis [eds.] *Christians and Jews in the Ottoman Empire: the functioning of a plural society*, Volume 1 The Central Lands, New York and London, Holmes and Meier.

⁶⁹ Usamma Makdisi (2002), "Ottoman Orientalism", The American Historical Review, vol. 7, no. 3, p.768.

⁷⁰ Ibid. pp. 768-96.

⁷¹ Norman H. Penzer (1936), *The Harem: an Account of the Institution as it Existed in the Palace of the Turkish Sultans*, with a History of the Grand Seraglio from its Foundation to the Present Time, Philadelphia, J. B. Lippincott Co., pp. 77-78.

being taxed the cizye tax, whether Muslim or Christian, in what was a continuation of Byzantine practice, nor was their testimony always accepted as valuable as other litigants or defendants in the courts of the judges (in the Salonika sicil the records indicate such a disparity),⁷² but neither were they subject to the persecution and violence that Gypsies elsewhere in Europe suffered. Some held office and public positions, others led campaigns against the Habsburgs (in Kosovo in 1787 for example),⁷³ or those who defended Bosnia.⁷⁴ Some were given exemptions as essential to the needs of the Empire as miners and metal-workers that were granted privileges by Selim II in 1574 CE.⁷⁵ Ottoman miniatures of processions and festivals are filled with images of acrobats performing extraordinary feats, jugglers, dancers, musicians, masked players and entertainers.⁷⁶ Gypsy blacksmiths carry lengths of chain that they supplied to the navy from the Tophane foundry and the basket makers pass by the pavilion of the sultan carrying their goods and wares. In the days of Ramazan, Gypsy drummers would call the faithful to rise and eat before the morning ezan, and in the Eid mubraka holiday that followed, the evenings saw many Gypsies bringing entertainments to Kağıthane and other fairgrounds. On saints' days and holidays, Gypsies also performed and entertained the celebrants.⁷⁷

The period of the 17th and 18th centuries saw the decline of central authority and the rise of the ayân, the notables in the Ottoman Empire (derebeyis in Anatolia). These warlords sought to wrest power from the sultan and Porte with their own retinues, many of whom were Gypsies. Ali Paşa of Ionia had many hundreds of Gypsies in his personal service and others too.⁷⁸ The slavery that existed in Wallachia and Moldavia under the Phanariotes⁷⁹ never found its counterpart in the Ottoman Empire proper, but as European ideas regarding Gypsies became more prevalent and the Ottoman variety of Orientalism developed its own discourse of the 'other', the conditions of the Gypsies deteriorated overall. The notions associated with the predominantly negative stereotypes and prejudices stemming from Europe were quintessentially defined by Heinrich M. G. Grellmann in his 1783 thesis.⁸⁰ In his treatise (that drew heavily

⁻

⁷² Ginio, "Neither Muslims nor Zimmis: The Gypsies (Roma) in the Ottoman State", p. 128.

⁷³ Noel Malcolm (1988), A Short History of Kosovo, Basingstoke, Macmillan, p.207.

⁷⁴ Noel Malcom (1996), A Short History of Bosnia, [New, Updated Ed.], Basingstoke, Macmillan, p.116.

⁷⁵ Ibid. p.115.

⁷⁶ See Metin And (2002), *Osmanlı Tasvir Sanatları: Minyatür*, Istanbul, Türkiye İş Bankası Kültür Yayınları, p. 65, p.96, p.262, p.271, p.375, p.381, p.384, p.387, and p.437.

⁷⁷ Raphaela Lewis (1971), Everyday Life in Ottoman Turkey, New York, Dorset Press, pp. 130-1.

⁷⁸ A. G. Paspati, (1888), "Turkish Gypsies", Journal of the Gypsy Lore Society, vol. 1, pp. 3-5.

⁷⁹ The Hospodar rulers appointed by the Ottoman Porte from 1711-1821 that were traditionally Greeks or Hellenised Rumanians of the Phanar quarter in Istanbul (modern Fener); they most often 'bought' their office and then recouped the costs through rapacious taxation and other financial exactions; see D. Mitrany (1915), "Rumania: her history and politics", in D. G. Hogarth [ed.] *The Balkans: a History of Bulgaria*, Serbia, Greece, Rumania, Turkey, Oxford, Clarendon Press, p. 96.

⁸⁰ Heinrich M. G. Grellmann (1783), Die Zigeuner: ein historischer Versuch über die Lebensart und Verfassung, Sitten und Schicksale dieses Volks in Europa, nebst ihrem Ursprung, Dessau and Leipzig; (1787) Dissertation on the

upon the work of previous scholars, ⁸¹ Grellmann produced data upon the numbers of Gypsies (he estimated some 750,000 living in Europe at the time), locations (he suggested that the Gypsy population was concentrated in eastern Europe and the Balkans, but paid no attention to the Ottoman lands in general, and established the generalised and mistaken perception that the majority of Gypsies remained 'wandering' and living in tents. Grellmann also noted a series of stereotypes that, following his work became common currency, such as the moral laxity of Gypsy women, and accused them of cannibalism in Hungary. ⁸² Grellmann also sought to use linguistic evidence to confirm the Indian origin of Gypsies in Europe, amongst the lowest social levels in profoundly negative terms. ⁸³ In the late Ottoman Empire, the aspirations of the Hamidian regime after 1878 sought to define modernity and progress and redefine as 'backward' and 'unreformable' groups such as the Arabs, Kurds, Druze, Maronites and Gypsies, in terms such as these. ⁸⁴

The advent of the Republic by 1923 and the massive population exchanges that brought many Gypsies into the new nation-state from the southern Balkans appeared to offer a different model as citizens of a modern Turkey. Indeed, the offer of asylum to those expelled from Greece, Bulgaria and Romania in the 1920s and 1930s did provide a new opportunity and some safety from the later Nazi occupation of Greece and the totalitarian regimes in Bulgaria and Romania. Pursuant to the Convention Concerning the Exchange of Greek and Turkish Populations signed at Lausanne in 1923,⁸⁵ many Greek and Orthodox Gypsies were forcibly removed from Greek territory to become Turkish through a change of language, religion and identity, and part of the narrative of journey that defines so many communities as mübadiller.⁸⁶ Originally agreed as the means of repatriating detainees held by both sides, around 1.5 million Greeks from Anatolia (the regions around İzmir, Samsun, Trabzon and the small Turkophone Greek population of central Anatolia, the Karamanlides) and about half a million Muslims from Greece and Crete (including

Gipsies, being an historical enquiry concerning the manner of life, economy, customs and condition of this people in Europe, and their origin, [trans. Matthew Raper], London, P. Elmsley.

⁸¹ See Wim Willems (1998), *In Search of the True Gypsy; from Enlightenment to Final Solution*, [trans. Don Bloch], London, Frank Cass, chap. 2.

⁸² See Fraser (1995), The Gypsies, pp. 194-6.

⁸³ On page 10 of Die Zigeuner (1783), Grellmann describes Gypsies as "...black, horrible men with dark brown or olive complexions... their white teeth appearing between their red lips... [who] may be a disgusting sight to an European...", very similar to those descriptions of African slaves given by Edward Long (1774), The history of Jamaica: or A General survey of the ancient and modern state of that island; with reflections on its situation, settlements, inhabitants, climate, products, commerce, laws, and government. Illustrated with copper plates, London, T. Lowndes, and clearly establishing what Mayall notes as the "foundation of the racial picture present in a great number of nineteenth century studies." David Mayall (2004), Gypsy Identities 1500-2000: from Egyptians and Moonmen to the Ethnic Romany, London, Routledge, p.32.

⁸⁴ Makdisi, "Ottoman Orientalism", p. 770.

⁸⁵ The Turkish-Greek Convention signed on 30 January 1923 in Lausanne, Switzerland, provided for the repatriation of all civilian internees on both sides regardless of number, as well as all of the Turkish prisoners of war and an equal number of Greek prisoners of war. See ICRC, 2005, "The Turkish-Greek Conflict (1919-1923)", International Committee of the Red Cross, available at: http://www.icrc.org/Web/Eng/siteeng0.nsf/html/5GKE3D.

⁸⁶ Lozan Mübadilleri is the Turkish name for the Lausanne Treaty immigrants.

Turks, Pomaks, Cham Albanians, sedentary Meglen Vlachs and Muslim Roma) were displaced or de jure 'denaturalised'.⁸⁷ The Lausanne exchanges would have appeared to also include numbers of other Gypsies who were Greek-speaking and Orthodox, according to testimony from one informant in Mersin (İçel)⁸⁸, although this may have been as a result of the illtreatment of Muslims in Thrace during 1921, many of whom fled (Christian Turks in central Anatolia were also subject to ill-treatment during the same period and neither the Greek nor Turkish governments would allow the ICRC to send relief missions to these areas).⁸⁹ The intention of creating stability in the emergent nation-states of Turkey and Greece in the wake of the War of Independence (the Fundamental War as it is known in Turkish) following the invasion of Anatolia by Greece, would seem to have taken little account of the destruction of communities that inevitably followed, and the end of millennia of Greek habitation of the Ionian and Pontus regions and centuries of Muslims in Greece and the Aegean islands. Studies conducted upon the exchange populations in the aftermath demonstrate that communities faced discrimination and marginalisation as a result of displacement, especially the Greeks of Piraeus⁹⁰ but there has been no study conducted regarding the Gypsy mübadele populations to date.

The seeming tolerance of the early Republic soon dissipated as the 1934 Settlement Act made it clear that Gypsies were to be regarded with suspicion and not awarded citizenship in every case, even when they sought asylum in the Turkish state. The Settlement Law of 1934 No. 2510 which was in force until September 2006, stipulated that "those that are not bound to the Turkish culture, anarchists, migrant gypsies, spies and those that have been deported, are not recognized as migrants" [emphasis added]. It also stipulated that nomads and Gypsies are to be settled in sites designated by the Ministry of Health and Social Assistance in accordance with the programme to be made by the Council of Ministers with "a view to ensuring their loyalty to Turkish culture and improving the establishment and distribution of the population". In 1993, the then -Meclis (Turkish Parliamentary) Representative for Edirne, Mr Erdal Kesebir presented a motion to address this inequality, but this proposal was refused by the Prime Minister's Office of the time. In 2002, five representatives of various regions also attempted to present a motion proposing the amendment of this section of the law, but this was unsuccessful as an early election was called that effectively curtailed this proposal. The discriminatory references to

⁸⁷ See, among others, Renée Hirschon [ed.] (2003), Crossing the Aegean: an Appraisal of the 1923 Compulsory Population Exchange between Greece and Turkey, Oxford and New York, Berghahn Books; Stanford Jay Shaw and Ezel Kural Shaw (1977), History of the Ottoman Empire and Modern Turkey: Volume 2: Reform, Revolution and Republic: The Rise of Modern Turkey, 1808-1975, Cambs. Cambridge University pp. 239-241.

⁸⁸ In May 2007, ERRC/hCa/EDROM researchers interviewed an old woman in the Barış mahallesi in Mersin who described the 1930s migration she had experienced from Selanik (Saloniki); the process of conversion from Greek Orthodox Christianity to Islam at some point around Diyarbakir; and the shift from being Greek-speaker to Turkish-speaker.

⁸⁹ See ICRC, 2005, "The Turkish-Greek Conflict (1919-1923)", International Committee of the Red Cross.

⁹⁰ See Bruce Clark, Twice A Stranger: How Mass Expulsion Forged Modern Greece and Turkey, London, Granta, 2006.

⁹¹ Researcher/writer Mustafa Aksu. Presentation at the International Gypsy Symposium, Edirne, 7-9 May 2005.

⁹² Settlement Law No. 2510. Unofficial translation.

Turkish Gypsies were revoked only in 2006 with the adoption of the new Settlement Law No. 5543. As of May 2008, another discriminatory text remains unchanged, however, in the Law on the Movement and Residence of Aliens⁹³ which states that "the Ministry of Internal Affairs is authorised to expel stateless and non-Turkish citizen gypsies and aliens that are not bound to the Turkish culture" [emphasis added].

There has been relatively little research focussed upon the Turkish Gypsy communities of the modern Republic, in comparison to other minorities such as the Kurds, Alevis, Greeks and Armenians, for example. Scholarship and research has shown a marked lack of curiosity about the situation of Rom, Dom and Lom groups in Turkey and the quondam Ottoman Empire in the Middle East, in comparison with groups elsewhere in Europe and the United States. The situation of other minorities in the Turkish Republic has effectively rendered 'invisible' the differing Gypsy communities in the decades following the foundation of the Republic and the 1923 Treaty of Lausanne, that contemporary commentators suggested had failed to address the issues of minorities and their status in general.⁹⁴ Outside of those works detailed below, the picture of Turkish Gypsies in the early Republican period remains obscure.

The first serious attempt to analyse aspects of the Gypsy communities in Turkey comes from Dr Alexander G. Paspati M.D. (also Alexandros G. Paspates) who attempted, in the 1860s, to describe the language in use amongst them in his "Memoir on the language of the Gypsies as now used in the Turkish Empire" in the Journal of the American Oriental Society. In his introduction to the history of Gypsies, Paspati refers to the fact that "no general persecutions ever took place against them, either on religious or political grounds..." and as a consequence "they have been suffered quietly to live in those provinces [of the Ottoman Empire]... and have multiplied to such a degree that they are superior in number to their fellow-countrymen in all other states in Europe..." though he goes on to stress what many European commentators also suggested in arriving at an estimate of the population, namely how difficult this was. He goes on to note that Gypsies in Turkey follow the religion of those whom they live amongst, and that they inter-marry with Turks but not with Christians. In the following pages Paspati goes on to analyse the language of Gypsies after making his famous remark, "The entire history of this race [sic.] is in its idiom..."; a maxim that might be said to have guided many studies on the Gypsy communities ever since.

⁻

⁹³ Law No 5683. Unofficial translation.

⁹⁴ See Editorial (1924), Time Magazine, Monday 14 April; Philip Marshall Brown (1927), "The Lausanne Treaty", The American Journal of International Law, vol. 21, no.3 (July), pp.503-5.

⁹⁵ Paspati, "Memoir on the language of the Gypsies as now used in the Turkish Empire", pp.143-270.

⁹⁶ Ibid., p. 148.

Other writers who referred to Gypsies in Turkey included Sir William R. Halliday⁹⁷ who depicted the inter-dependence of certain nomadic Gypsy groups and Yörüks in the Anatolian plateau, as well as suggested that some of the latter were indeed Gypsies rather than Türkmen. Juliette de Baïracli Levy also provided a description of İstanbul's Gypsies, based upon her earlier travels, in particular those of Sulukule.⁹⁸ Others had noted the Dom Gypsies of the Ottoman Empire's Arab lands, such as Father Anastâs, the Carmelite, who gave a detailed description of the lives of these itinerant metal-workers and traders.⁹⁹ Robert Alexander Stewart Macalister also wrote of the Nawar or Zutt in this period, though concentrating upon their language (Domari), which he noted as maintaining a third neuter gender and therefore being related to, but separated from Romanes and indicative of an earlier migration from India by Dom.¹⁰⁰ Both the Carmelite priest and Macalister noted the considerable degree of prejudice shown towards Dom by the Arab population just at the eve of the explosion of Arab nationalism in the revolt against Ottoman rule of 1915.

Much of the scholarship from the late 19th and early 20th centuries continued to focus upon the paths lain out by Paspati, namely language and origins. Other Gypsylorists, such as 'Petulengro' (Bernard Gilliat-Smith) chose to focus upon the customs and culture of Gypsies in the European provinces of the Empire attempting to capture something of the occupational and cultural distinctions between groups in the rapidly changing post-Ottoman Gypsy populations of the Balkans, many of whom would migrate or be forced to do so in the inter-war years. ¹⁰¹ For these researchers, the continued pattern of 'traditional' trades and occupations amongst these groups ¹⁰² suggested that the Ottoman Gypsies had preserved cultural and linguistic forms that were not present in the rest of Europe. In many ways the dominant ethos of Eurocentric anthropological and folklore research with its basis in scientific racism and post-Darwinian taxonomies is to be found in all of these works, reflecting the wider Orientalist notions of the "Turk" in general that had come to permeate the discourse around the "sick man of Europe" for the previous century.

⁹⁷ William R. Halliday, "Some notes upon the Gypsies of Turkey", *Journal of the Gypsy Lore Society*, 1922, 3rd Series, vol. 1, no. 4, pp.163-189.

⁹⁸ Juliette de Baïracli Levy, "The Gypsies of Turkey", *Journal of the Gypsy Lore Society*, 1952, 3rd Series, no. 31, pp. 5-13.

⁹⁹ R.A.S. Macalister (1913-14), "The Nawar or Gypsies of the East" [trans. A. Russell], *Journal of the Gypsy Lore Society*, 1913-1914, New Series, vol. 7, pp. 298-320.

¹⁰¹ "Report on the Gypsy tribes of north-east Bulgaria", *Journal of the Gypsy Lore Society*, 1915-1916, New Series, vol. 9, no. 1, pp. 1-28, 65-109.

¹⁰² See also T. R. Gjorgjevic, "Rumanian Gypsies in Serbia", *Journal of the Gypsy Lore Society*, 1929, 3rd Series, no. 8, pp.7-25.

After the work of Halliday, there is more interest in the historical past of Turkish Gypsies¹⁰³ though the linguistic and cultural aspects of Turkish Gypsies also continue to be discussed by authors (see Hermann Arnold, 1967, "Some observations on Turkish and Persian Gypsies", JGLS, 3rd Series, vol. 46, pp. 105-122). It would seem to be the case that observations of Turkish Gypsies relied upon a series of notions of mobility and nomadism, despite clear evidence of Gypsy settlements since the Ottoman period. Paspati's suggestion that the majority of Turkish Gypsies were 'nomadic' seems to have been observed as a 'touchstone' without considering the evidence to the contrary, by all that followed him. In many ways the scholarship of the 20th century continued to reflect the 19th century concern with Orientalised models of Gypsy identity, in common with those applied to Turkish society generally, even following the modernisation programme of the Kemalist regime.¹⁰⁴

Modern Turkish Gypsy populations include Roma, Domari and Lomari, the three major linguistic groups under the overall term 'Gypsy'. They have each maintained a distinct culture (including to a greater or lesser extent their historical languages of Romanes, Domari and Lomavren), and many of the traditional occupations and crafts that Gypsy populations elsewhere have long-since lost. Dialectical differences amongst the groups show that the migrations and shifts in populations have created a microcosm of the wider Gypsy world within the boundaries of one territory, and one can trace groups that have originated all over the Balkans and Middle East, Russia, and the Caucasus. Gypsies from elsewhere still continue to come and trade with Turkish Gypsies, and celebrate the annual festival of Kakava, in Edirne, or Erdelezi as its known throughout the Balkans. Much of the common heritage of the Ottoman past is to be found in the Gypsy communities of Bulgaria, Greece, Macedonia, Albania, Kosovo, Bosnia-Herzegovina, Montenegro, Croatia, Serbia and even parts of southern Hungary. These communities maintain traditions, cultural forms and linguistic patterns that are part of what might be seen as the imperial legacy of the Ottomans.

_

¹⁰³ See for example, Malcolm Burr, "Gypsies as Executioners in Turkey", *Journal of the Gypsy Lore Society*, 1948, 3rd Series, Vol. 27, no. 1; and "Firman of A.H. 1013-14 (AD 1604-5) regarding Gypsies in the Western Balkans", *Journal of the Gypsy Lore Society*, 1949, 3rd Series, Vol. 27, no. 1.

¹⁰⁴ Mustafa Kemal Atatürk (1881–1938) was the founder of the Republic of Turkey as well as its first President. The principles of Atatürk's reforms are referred to as Kemalism and form the political foundation of the modern Turkish state.